



Tribuna

Sibiului

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VA!

ANUL II

nr. 525

Simbăta

25 octombrie

1969

4 PAGINI

30 BANI

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Adunarea festivă din Capitală cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a Zilei Forțelor Armate

Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Întregul nostru popor sărbătorește astăzi a XXV-a aniversare a Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România. Îngăduiți-mi, ca la acest jubileu, să adresez în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, al Consiliului de Stat și al guvernului un salut călduros soldaților, ofițerilor și generalilor, tuturor militarilor Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România. (Aplauze puternice)

Festivitatea de astăzi constituie o grațioasă expresie a dragostei și încrederii de care se bucură armata noastră în rîndul oamenilor muncii, a înaltei prețuiri pe care i-o acordă partidul și statul, întreaga națiune socialistă. (Vii aplauze)

Armata Republicii Socialiste România este continuatoarea glorioasă a tradiției de luptă ale poporului român pentru apărarea gliei strămoșești și păstrarea ființei naționale, pentru libertate și independență. În cartea de aur a poporului român, a îndelungatei și zburcinate sale istorii, sint nenumărate capitole de înalt eroism scrise cu sîngele ostiilor conduse de mari strategii și comandanți militari ca Mircea cel Bătrîn, Ștefan cel Mare, Mihai Viteazul și alții, mărețe fapte de armă, ca cele ale pandurilor lui Tudor Vladimirescu, ale luptătorilor revoluționari de la 1848, ale doborâșilor care au cucerit pe cîmpul de luptă independența țării în 1877, ale eroicelor regimente care au oprit cu pieptul lor, la Mărășești, pe coteropitorii imperialiști germani, ale sutelor de mii de ostași români care și-au adus contribuția la eliberarea țării de sub jugul fascist, la înfrîngerea Germaniei naziste. (Aplauze puternice)

Burghezia și moșierimea au căutat să folosească armata în slujba intereselor lor de clasă, ca instrument de apărare a regimului de exploatare, pentru asigurarea poporului și înăbușirea luptei revoluționare a maselor. Cu toate acestea, sint nenumărate cazurile cînd ostașii și multe cadre de comandă ale armatei s-au solidarizat cu cei ce muncesc, s-au alăturat poporului în lupta pentru drepturi democratice, împotriva exploatare și opresiunii, a claselor stăpînitoare. Este cunoscut, de asemenea, că în perioada dictaturii fasciste o mare parte din ostașii și cadrele armatei noastre, animați de o înaltă conștiință patriotică, s-au ridicat împotriva războiului nedrept, în care clasa fascistă a aruncat România, alături de Germania hitleristă, contra Uniunii Sovietice, pentru răsturnarea guvernului antonescian și întoarcerea armelor împotriva coteropitorilor hitleriști. O ilustrare vie a spiritului antifascist care caracteriza cea mai mare parte a armatei noastre — și care se cuvine a fi evocată în acest moment sărbătoresc — o constituie participarea activă

a militarilor la înfăptuirea insurjecției armate din august 1944, inițiată și condusă de Partidul Comunist Român. (Aplauze puternice)

Răspunzînd intereselor supreme ale poporului, dînd curs chemării partidului nostru, armata a luat parte nemijlocit — împreună cu forțele democratice naționale — la doborîrea dictaturii antonesciene, la eliberarea patriei de sub jugul fascist, care a deschis României drumul profundelor transformări democratice, revoluționare din acest sfert de veac și a asigurat poporului român posibilitatea de a-și lua soarta în propriile mîini.

Înfăptuirea marelui act istoric din august 1944 a avut loc — așa după cum se știe — în condiții favorabile create ca urmare a victoriilor strălucite obținute de Uniunea Sovietică în lupta împotriva Germaniei fasciste, a loviturilor puternice pe care le dăduse agresorului hitlerist armatei coaliției antifasciste, popoarele subjugate din Europa. Poporul nostru dă o înaltă prețuire uriașei contribuții pe care popoarele Uniunii Sovietice, glorioasa Armată Roșie, au adus-o la înfrîngerea mașinii de război naziste, a fascismului care periclită înșiși soarta civilizației umane, la victoria libertății în Europa și în întreaga lume. (Aplauze prelungește)

După victoria insurjecției armate de la 23 August, acționînd cu vitejie și abnegație în sîrîna unitate cu formațiunile patriotice și cu sprijinul larg al populației, armata română a reușit, în numai cîteva zile, să lichideze rezistența trupelor hitleriste, să elibereze Capitala și o mare parte a teritoriului țării. Forțele noastre armate s-au angajat apoi cu înțelegere la lupta împotriva armatei naziste, împotriva Germaniei fasciste. Un exemplu concludent al dorinței și hotărîrii militarilor români de a participa la zdrobirea agresorului fascist este constituirea, în chiar timpul războiului, din rîndul prizonierilor aflați în Uniunea Sovietică, a diviziilor „Tudor Vladimirescu” și „Horia, Cloșca și Crișan”, care au luptat cu eroism pentru eliberarea țării și înfrîngerea armatelor hitleriste.

Urmărind lupta cu armata sovietică, ostașii forțelor armate ale țării noastre au luptat cu eroism pentru eliberarea totală a patriei și, mai departe, pentru izgonirea hitleristilor de pe teritoriul Ungariei și Cehoslovaciei, pînă la victoria finală asupra fascismului german (Vii aplauze). Singele vărsat în comun de ostașii români și sovietici a pecetluit frăția de armă româno-sovietică, prietenia dintre țările noastre, care s-a cimentat și s-a ridicat pe o treaptă superioară în anii socialismului, pe baza comunității orînduirii sociale, a telurilor și intereselor supreme ale celor două țări și popoare.

Oamenii muncii din țara noastră poartă o vie recunoștință soldaților și ofițerilor români care au luptat cu neînfîcarea în cîrîna indestare cu forțele fascismului, tuturor luptătorilor care s-au jertfit pentru eliberarea și independența patriei noastre, pentru cauza libertății popoarelor. (Aplauze puternice)

În inima poporului nostru rămîne nestins sentimentul de recunoștință față de ostașii eroici armate sovietice, care a purtat pe umerii ei greul războiului, a dat imense jertfe materiale și umane pentru înfrîngerea Germaniei hitleriste, pentru salvarea omenirii de

barbaria fascistă, și-a vărsat sîngele pentru eliberarea întregului teritoriu al patriei noastre. Între ostașii Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România și militarii armatelor Uniunii Sovietice s-au statornicit și se dezvoltă continuu relații de strînsă prietenie, de rodnică colaborare în toate domeniile. Întărirea acestor colaborări și prietenii este una din cerințele asigurării victoriei în lupta pentru pace și socialism. (Aplauze prelungește)

La această solemnitate participă numeroși veterani ai războiului antifascist; îmi face o deosebită plăcere să vă adresez dumneavoastră, precum și celorlalți veterani ai războiului antifascist, cele mai calde felicitări, să vă aduc omagii națiunii noastre socialiste pentru vitejia și eroismul cu care, acum un sfert de secol, ați luptat pentru eliberarea patriei, acoperind de glorie drapelele armatei române.

Stimați tovarăși,

Armata noastră nouă este una din cele mai importante creații ale revoluției și construcției socialiste; formarea și dezvoltarea sa este legată de întreaga perioadă istorică a luptei poporului nostru pentru libertate, pentru transformarea democratică a țării, răsturnarea claselor exploatare și instaurarea puterii muncitorești-jăreștii, pentru făurirea noii orînduirii sociale pe pămîntul României.

În perioada ultimului sfert de veac, în structura și profilul armatei noastre s-au produs profunde schimbări înnoitoare, corespunzător schimbărilor generale cu caracter revoluționar petrecute în societatea românească. Reorganizate pe baze noi, forțele armate au devenit scut de nădejde al intereselor vitale ale poporului muncitor, liber și stăpîn pe soarta sa, apărătoare a mărețelor cuceriri socialiste ale oamenilor muncii, a independenței și suveranității patriei (Vii aplauze). România dispune astăzi de o armată puternică, temeinic instruită, cu un înalt nivel de organizare, bine înzestrată cu armament și tehnică militară, conștientă de menirea sa în societatea noastră, profund devotată cauzei păcii și viitorului luminat al națiunii noastre socialiste. (Aplauze puternice)

Armata noastră este trup din trupul poporului muncitor, partea sa înarmată, intruchiparea vie a concepției marxiste-leniniste cu privire la înarmarea de către revoluția a maselor populare. „Numai poporul înarmat — spunea Lenin — poate fi un rezim efectiv al libertății poporului”.

Toacă de aceea, îngrijindu-se de întărirea forțelor armate, partidul și guvernul României socialiste se preocupă de pregătirea militară a întregului popor, conștient că un vitor război împotriva imperialismului nu poate fi decît un război al care trebuie să participe întregul popor (Vii aplauze).

Desigur, în condițiile revoluției tehnico-

științifice contemporane, armamentul și tehnica de luptă modernă are un rol de seamă în asigurarea capacității de apărare a fiecărui stat; totuși, în finele seama de această cerință, Comitetul Central și guvernul țării noastre se preocupă permanent de înzestrarea armatei cu mijloace tehnice perfecționate, de dezvoltarea și modernizarea producției proprii de

(Continuare în pag. a IV-a)

ZIUA FORȚELOR ARMATE ALE REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

General-maior SPIREA STANESCU

Anul acesta, la 25 octombrie, sărbătorim Ziua Forțelor Armate în condițiile atmosferei înălțătoare, plină de entuziasm, generată de Congresul al X-lea al partidului, care a deschis o nouă și amplă perspectivă de progres și prosperitate în viața României.

Înscrisă la loc de cinste în istoria patriei, ziua de 25 octombrie evocă acel moment istoric cînd vitejia și spiritul de sacrificiu au cîmpit în granitul nemuririi evenimentului desăvîrșirii eliberării pămîntului străbun de sub coteropirea fascistă. Cu 25 de ani în urmă, răspunzînd cu elan și hotărîre chemării înflăcărate a Partidului Comunist Român, animați de un profund patriotism, viteza armată română a izgonit, împreună cu glorioasa armată sovietică, pe coteropitorii hitleriști de pe ultima palmă de pămînt a țării.

În acea zi de octombrie, semnă de luptă înaltă, ca și astăzi, în zilele noastre, pe zidurile încă fumegînde și însingurate ale

orașelor și satelor țării, îndemneau totodată la noi fapte eroice în încredințarea cu dușmanul fascist, dincolo de fronturile patriei, în numele dătoriei internaționale. La acest îndemn vitejii fii ai României au participat în bătălii și operații, care au necesitat o suferință încredințarea cu dușmanul fascist, dincolo de fronturile patriei, în numele dătoriei internaționale. La acest îndemn vitejii fii ai României au participat în bătălii și operații, care au necesitat o suferință încredințarea cu dușmanul fascist, dincolo de fronturile patriei, în numele dătoriei internaționale.

România a înscris o pagină glorioasă. Ieșirea țării noastre la 23 august 1944 din războiul hitlerist și alăturarea ei puterilor aliate, a dat o puternică lovitură pozițiilor militare ale Germaniei naziste, grăbind înfrîngerea ei definitivă. În decurs de numai opt zile — de la 23 la 31 august 1944 — armata română, împreună cu formațiunile de luptă patriotice, sprijinită de masele populare, a curățat de hitleriști Capitala, partea centrală, de sud, sud-est și sud-vest a țării.

Concomitent cu zdrobirea forțelor hitleriste din interior, armata română, desfășurată pe un front de 1400 km, a menținut treazătoarele Carpaților Meridionali și ale celor occidentali, precum și capul de pod din podișul Transilvaniei, ceea ce a avut o importanță considerabilă pentru desfășurarea ulterioară a operațiunilor militare.

Continuînd lupta pentru elibe-

rarea părții de nord-vest a României, vitejii ostași români au săvîrșit nenumărate și mărețe fapte de eroism. Vor rămîne pentru totdeauna în conștiința generațiilor nepieritoare fapte de armă ale zecilor de mii de fii ai patriei care au sîngerat pentru libertatea și fericirea poporului.

Cu eroism și abnegație, armata română a luptat alături de armata sovietică dincolo de hotarele țării, aducîndu-și aportul la eliberarea Ungariei și Cehoslovaciei pînă la înfrîngerea Germaniei naziste și terminarea victorioasă a războiului în Europa.

În bătăliile de la Debrețin, pe cursul mijlociu al Tisei, pe căile de acces spre Budapesta și în interiorul orașului, în partea de nord-est a Ungariei, în cele cinci luni de confruntare îndrăgite cu hitleriștii pe pămîntul Cehoslovaciei — din extremitatea răsăriteană pînă în vestul țării, la cîteva zeci



Aspect din timpul festivității de decorare a Școlii militare de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”

Adunare festivă

Aseară, în sala clubului „Independența”, într-o atmosferă sărbătorească, a avut loc adunarea festivă consacrată Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România.

În prezidiu au luat loc tov. Richard Winter, prim-secretar al Comitetului județean de partid Sibiu, președinte al Consiliului popular județean Sibiu, reprezentanți ai organelor de partid și de stat, cadre militare din Sibiu.

La festivitate au participat ofițeri, maiștri militari și subofițeri cu familiile, elevi din Școala militară de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”, oameni ai muncii din instituțiile și întreprinderile sibiene.

Adunarea a fost deschisă de lt. col. Florea Frate. Despre semnificația majoră a zilei de 25 octombrie a vorbit tovarășul general maior Spirea Stănescu.

Festivitatea s-a încheiat cu un frumos program artistic la care și-au dat concursul formații artistice ostășești și ale întreprinderilor sibiene.

În atenția lucrătorilor din agricultură:

Intensificarea recoltării porumbului

Sezonul rece își anunță apropierea. Brumele au devenit fenomene meteorologice obișnuite, iar timpul prielnic lucrului în cîmp se scurtează accelerat. Cooperatorii și mecanizatorii depun eforturi evidente pentru terminarea grăbnică a recoltării culturilor tîrzii și a însemînțării de toamnă. Conform situației operative din 23 octombrie a Direcției agricole județene, recoltarea porumbului pentru boabe a fost executată pe 51 la suta din suprafața rămasă în cultură, iar însemînțările de toamnă au fost efectuate pe 87 la suta din suprafața planificată. Multe cooperative agricole au terminat recoltarea porumbului. Unele însă au rămas în urmă la acest capitol. Pînă la data amintită, cooperativele agricole din județul nostru reușiseră să strîngă porumbul pentru boabe de pe numai 34 la

suta din suprafața rămasă în cultură.

Se impune urgentarea eliberării terenurilor de ceceni și executarea însemînțărilor de toamnă. Folosirea tuturor forțelor de lucru manuale la recoltarea porumbului ar permite încheierea acesteia în maximum 4-5 zile. Introducerea în lanuri a combinelor de tipul C3 ar impulsiona și mai mult executarea lucrării. Concomitent cu aceste preocupări este necesară acționarea operativă pentru achitarea obligațiilor contractuale, a muncilor I.M.A. etc. Pentru îndeplinirea acestor deziderate majore ale campaniei agricole de toamnă se cere mobilizarea tuturor capacităților organizatorice la nivel echipei, brigăzilor de cîmp și unităților, sub coordonarea competentă și operativă a specialiștilor.

SITUAȚIA

recoltării porumbului pentru boabe în cooperativele agricole, la data de 23 X. a. c.

Cristian	100%	Ludoș	67%
Marpod	100%	Pelișor	67%
Noul Român	100%	Mihăileni	65%
Răveșel	100%	Apoldu de Sus	62%
Selimbăr	100%	Dobrica	62%
Tălmăciu	100%	Singătîn	61%
Vurpăr	100%	Săcel	60%
Arpașu de Jos	91%	Săcădate	57%
Orlat	90%	Cornățel	54%
Brud	89%	Ghijsa de Sus	53%
Aciliu	83%	Moșna	53%
Porumbacu de Sus	73%	Buia	51%
		Avrig	50%
		Sura Mică	50%
		Micăsasa	49%
		Mălincav	47%
		Sura Mare	47%
		Apoldu de Jos	45%
		Bogatu Român	45%
		Bazna	43%

Agnita	36%
Merghindeal	36%
Alba	35%
Hosman	35%
Medias	35%
Silimic	35%
Cirfa	33%
Armeni	30%
Presaca	30%
Brosteni	29%
Selca Mică	29%
Cirfa	28%
Miercurea Sibiului	28%
Alma	27%
Axente Sever	27%
Stejarul	27%
Retis	26%
Rosia	25%
Loamnes	25%
Soroștin	25%
Oena Sibiului	24%
Păuca	24%
Birghis	23%
Ighisul Nou	23%
Velt	22%
Noerich	20%
Chirpăr	19%
Amnas	18%
Blăjei	18%
Hoghilag	17%
Scorciu	17%
Selca Mare	17%
Biertan	13%
Noistat	11%
Trnava	10%
Dirlos	10%
Boian	10%
Brateiu	9%
Alina	9%
Rusi	8%
Valea Viilor	7%
Racovița	6%
Laslea	5%
Cirțioara	0%
Copșa Mică	0%
Porumbacu de Jos	0%
Topircea	0%

Peste 70%

Între 70 și 40%

Sub 40%

Avansate

Rămase în urmă

Codase

(Continuare în pag. a II-a)

(Agerpres)

sport... sport...

AVANCRONICA

Dublu semnal de alarmă!

După partide în care ambele echipe de fotbal din județul nostru care activează în divizia națională secundă au părăsit terenurile învinse, fără a-și marca prezența la rubrica din clasament a golurilor marcate (la Baia Mare C.S.M.S. a cedat concludent cu 0-2, iar în fața Vagonului, la Arad, e învins Gaz metan cu 0-1), urmează ca mine, cind evoluează în fața propriilor spectatori, să demonstreze că doza dublă de scuze, cu care au încercat să justifice eșecurile, va fi preschimbată într-o dublă victorie.

Dacă la Baia Mare, sibienii au înfruntat de această dată un inepuț bun de tradiție (partidele precedente fuseseră câștigate de C.S.M.), tocmai cind ne așteptam mai puțin, faptul s-a datorat — după explicațiile ce le-am primit — stării cimpului de joc, ca fiind un factor esențial și nu jocului slab practicat de „team”-ul nostru. De fapt trebuie stopate justificările de o asemenea natură, deoarece un mator ocular, obiectiv, ne-a mărturisit clar: „Echipa noastră a făcut cel mai slab joc din actualul campionat”. Rămăsese dator, încă din cronica meciului de la Baia Mare, cu unele precizări. Iată că le-am făcut cu convingerea că înfringerea a fost ceva accidental. Și totuși dacă privim retrospectiv avem impresia că formația sibiană se află într-un început de declin. Cind spunem aceasta ne bazăm pe următoarele constatări: în partida de cupă de la Zărnești, în fața unui adversar modest ca poziție și valoare, liderul seriei a doua s-a calificat doar pe baza unei clauze avansate din regulamentul, în jocul de antrenament — premegător etapei de campionat — au fost momente în care jucătorii de la Pro-

gresul Sibiu (echipă din campionatul județean) au marcat chiar o superioritate, ceea ce demonstrează plictiseala și apatia unor jucători divizionari.

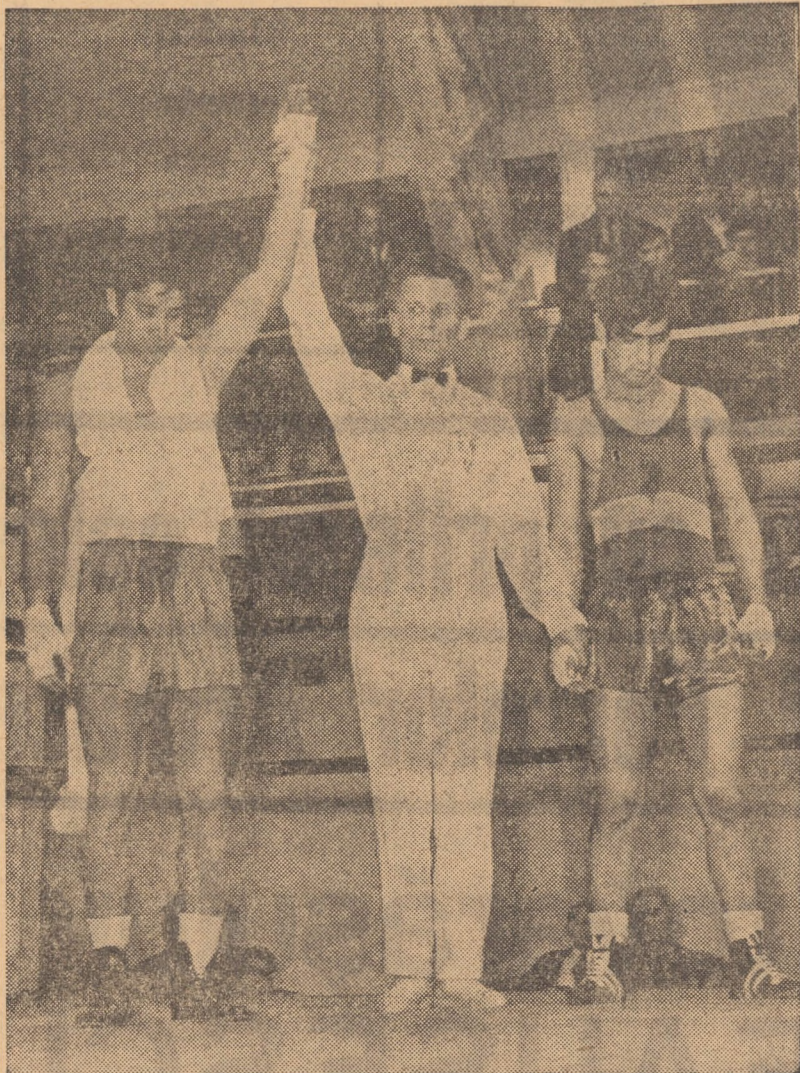
Față de toate acestea sîntem îndreptățiți să afirmăm că există în rindul formației cițiva jucători care nu mai acordă aceeași atenție pregătirii, participă formal la sesiunile de antrenament, iar alții chiar absentează, cum este cazul lui Chiran.

Rămîne ca echipa să depășească, atît în partida de mine cu C.F.R. Timișoara cît și în viitoarele confruntări din campionat, (nici jocurile de cupă să nu fie neglijate!), începutul acesteia de criză semnalat, pentru a sălta pe prima poziție a seriei. Continuăm să credem că jucătorii sibieni sînt conștienți ei înșiși că merită acest loc.

În condițiile în care exigența ne-a făcut să acordăm atîta spațiu evoluției slabe din ultima perioadă a C.S.M. — și aceasta pentru a trage semnalul de alarmă — ce putem spune despre comportarea în actualul campionat a echipei miniesene? Această formație a furnizat înflăcărilor ei suporteri minime satisfacții, dar maxime îngrijorări. Este, credem, momentul ca începînd cu partida de mine pe propriul teren cu Metalul Tr. Severin să se realizeze în sfîrșit cotitura de 180 de grade. Ne referim desigur la comportarea formației, deoarece situația clasamentului o cere imperios.

În momentul în care una dintre formații candidează la titlu, iar alta se zbate în zona retrogradării credem că acest dublu semnal de alarmă este oportunitate pentru ambele echipe.

G. V. SALCU



În cadrul turneului național pe categorii de greutate la box, tînărul pugilist Gabriel Pometcu de la clubul „Voința” din București l-a învins prin abandon, după numai 5 minute, pe Paul Stoica din Buzău

Foto H. BUCHFELNER

Start în concursul „MINITEHNICUS '70”

Ritmul înalt al dezvoltării științei și tehnicii în epoca contemporană a atras atenția școlii asupra decalajului care există între conținutul unor programe școlare și realitate. Epoca modernă, epoca atomului, a zborurilor cosmice, a realizării celor mai îndrăznețe viziuni impune cu insistență contactul permanent al copiilor cu realizările tehnice actuale.

Astfel apare firesc interesul și căldura cu care a fost primit concursul „Minitehnicus” lansat de Consiliul Național al Organizației Pionierilor.

Eforturile micilor tehnicieni — inventori — din grupul „Minitehnicus” din Sibiu au fost răsplătite de acordarea marelui premiu al concursului, — la prima ediție — și cîteva premii importante la ediția a II-a.

Activitatea minitehnicienilor din județul Sibiu este organizată prin cluburile minitehnicus „Cutezători” din Sibiu și Mediaș, care au drept scop sprijinirea morală și materială a „Cutezătorilor” participanți la concurs.

În acest an școlar toți concurenții de pe raza județului se vor constitui într-un grup minitehnicus „Cutezători” al cărui act de naștere va fi semnat prin participarea tuturor concurenților la deschiderea expoziției județene.

ILIE IONESCU

Activitatea tehnică a copiilor are un caracter continuu și ea trebuie doar finalizată, într-o anumită perioadă, prin participarea la concursul „Minitehnicus”. Rolul stimulator al concursului se concretizează și în creșterea numărului de cercuri tehnice din școlile județului, precum și a numărului de participanți.

Ca și la primele două ediții, vor participa la acest concurs pionieri și școlari din clasele V—VIII. N-au fost uitați nici foștii minitehnicieni (absolvenți ai clasei a VIII-a) care pot participa la concurs.

Spre deosebire de celelalte ediții, brevetele de participare se trimite la Consiliul județean al Organizației pionierilor Sibiu (Str. Octombrie roșu nr. 2, căsuța poștală nr. 18), pînă la data de 15 noiembrie a. c.

Lucrările finite vor fi trimise de concurenți la Consiliul județean al Organizației pionierilor Sibiu (Str. Octombrie roșu nr. 2, căsuța poștală nr. 18), pînă la data de 15 noiembrie a. c.

Prof. FLOREA STELIAN
instructor la Consiliul județean Sibiu al Organizației pionierilor

La Uzina mecanică gaz metan Mediaș

O CALE SIGURĂ DE CREȘTERE A EFICIENȚEI ECONOMICE

O sarcină deosebit de importantă a întreprinderilor pe linia ridicării pe o treaptă cît mai înaltă a eficienței economice a producției, o constituie continuarea preocupărilor pentru gospodărirea judicioasă a materiilor prime și a materialelor.

În lumina acestor cerințe colective Uzinei mecanice gaz metan Mediaș a manifestat o preocupare permanentă pentru reducerea consumului de metal. La baza măsurilor luate au stat studiile efectuate de grupa de proiectare a serviciului constructor-șef. De pildă, în cazul contragreutăților pentru supapele de siguranță și a cămășilor pentru pompele P.D. 5, — piese ce se execută în serie mare — în urma studiilor întreprinse s-a schimbat procedeul de turnare. S-a trecut de la turnarea în forme crude, care necesitau adaos mare de prelucrare, la turnarea în cochile — procedeu modern, prin care piesa se obține direct în formă finită.

S-au studiat și posibilitățile de reducere a adaosurilor de prelucrare la unele semifabricate ca de pildă la ajutoare cu diametre de la 50 mm pînă la 200 mm, flanșe cu gît de 64 atmosfere, corpuri ventil colțar, curbe pentru sudură. În final s-au obținut reduceri considerabile în greutate ale semifabricatelor. Este suficient să arătăm că regulatorul industrial Ø 300 care înainte avea o greutate de 545 kg, astăzi cîntărește 341 kg, contragreutățile cîntăreau 65 kg, acum cîntăresc 53 kg, flanșa cu gît de 64 atmosfere avea o greutate de 47 kg care s-a redus la 32 kg.

Întreprinderea a obținut economii însemnate și la metale neferoase ca bronz și alamă pe seama recondiționării reperelor vechi. În felul acesta s-a ajuns la economisirea a circa 15 la sută metale neferoase. Se fac studii și încercări pentru înlocuirea pieselor metalice mai grele și mai scumpe cu piese din mase plastice. S-a reușit astfel să se înlocuiască cu succes unele repere metalice la reguletoarele de casă.

Toate aceste preocupări lăudabile ale colectivului de muncitori, tehnicieni și ingineri medieseni s-au soldat la sfîrșitul celor 9 luni care au trecut, cu realizări frumose, se oglindesc în cantitatea de metale fieroase și neferoase economisite: 52,19 tone.

Ținînd seama de faptul că angajamentul inițial prevedea economisirea a 50 tone metale în acest an, este de presupus că cifra finală va fi cu mult peste prevederile angajamentului, mai ales că uzina deține încă rezerve ce se pot valorifica.

Colectivul de muncă, specialiștii sint hotărîți să găsească în continuare noi soluții și procedee de înlocuire a metalelor, de continuă reducere a consumurilor.

ARPAD SZOMBORI
EMIL DAVID

Oficiul Național de Turism al Republicii Socialiste România, Direcția Generală a Hotelurilor și Restaurantelor organizează în București — în zilele de 1—5 decembrie 1969

CONCURS

pentru angajarea unor lucrători de specialitate cu înaltă calificare la întreprinderile de hoteluri și restaurante de pe litoral — din sistemul O.N.T. — în funcțiile de:

- șef unitate
- bucătar șef
- bucătar specialist
- șef de sală
- ospătar 1 și
- ghizi pentru restaurante

Acești lucrători urmează să fie angajați permanent la principalele restaurante apartîind de I.H.R. Mamaia, I.H.R. Eforie și I.H.R. Mangalia.

Candidații vor trebui să îndeplinească condițiile de studii și stagiu prevăzute de reglementările în vigoare, să aibe un fizic plăcut, să nu depășească vîrsta de 45 ani și — de preferință — să cunoască limbi străine; să fie bine pregătiți profesional și să fi obținut bune rezultate în muncă. Nu sînt primiți la concurs candidații care au antecedente penale. Se pot prezenta solicitanți din toată țara păstrîndu-și domiciliul actual.

Cererile în care se vor menționa funcția și întreprinderea unde lucrează în prezent, limbile străine cunoscute, domiciliul actual, postul solicitat pentru concurs, însoțite de copie autentificată de pe cartea de muncă și un certificat de sănătate se pot depune personal sau prin poștă, pînă la data de 1 noiembrie 1969, la următoarele adrese:

București: Direcția Generală a Hotelurilor și Restaurantelor, str. C. A. Rosetti 5

Mamaia: Întreprinderea de hoteluri și restaurante, Mamaia

Eforie Nord: Întreprinderea de hoteluri și restaurante, str. Brizei nr. 5

Mangalia: Întreprinderea de hoteluri și restaurante Mangalia.

azi...

azi...

TIMPUL

Soarele răsare la 6 h și 43 m și apune la 17 h și 16 m. Vreme schimbătoare cu cerul mai mult noros. Temporar vor cădea precipitații sub formă de ploaie. Vîntul va sufla slab din sectorul nord-vestic. Minimele vor fi cuprinse între 3 și 5 grade, iar maximele vor oscila între 17 și 20 grade.

CINEMA

SIBIU: PACEA: Omul care valora miliarde (orele 9,00; 11,00; 13,00; 15,00; 17,00; 19,00; 21,00); ARTA: Vîrsta îngrată (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); TINERETULUI: Prințesa tristă (orele 10,00; 12,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30); 7 NOIEMBRIE: Expresul colonelului von Ryan (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00). INDEPENDENȚA: Străin în casă (orele 11,00; 14,30; 16,30; 18,30; 20,30).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Omul care valora miliarde (orele 9,00; 11,15; 14,00; 16,30; 19,00; 21,15); TINERETULUI: Balada pentru Măriuca (orele 10,00; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Tată de familie (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00). CISNADIE: POPULAR: Vîrstele omului (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: În umbra coltului (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00). DUMBĂVENI: 7 NOIEMBRIE: Paradisul îndrăgostiților (orele 18,00 și 20,00). BAZNA BĂI: Micul fugar (orele 17,00 și 19,00). OCNA SIBIULUI: Încotro, omule? (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Salvele Aurorei (orele 17,00 și 19,00).

TELEVIZIUNE

17,30 Buletin de știri.
17,35 De ziua Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România.
18,30 Cheia orașului — emisiune-concurs
19,30 Telegazeta de seară.
20,00 Monografia contemporană.
20,20 Film serial. Comisarul Maigret. Balul copililor.
21,10 Tele-enciclopedia.
22,10 Cîntece de petrecere interpretate de Ilina Nițulescu, Ana Beldiman, Victor Predescu.
22,30 Telegazeta de noapte și buletinul meteorologic.
22,45 Autumnală — fantezie muzical-coregrafică.
23,15 Închiderea emisiunii.

TEATRUL

La Teatrul de stat din localitate, ora 19,30, va avea loc premiera piesei Al patrulea anotimp, de Horia Lovinescu.

EXPOZIȚII

În sălile filialei Sibiu a Uniunii societăților de științe medicale, din Piața Republicii nr. 12, se află deschisă expoziția personală de pictură, grafică și desen a pictorului Constantin Udrișu. Vizitarea, zilnic între orele 9—14 și 17—20.

box

Maratonul pugilistic se încheie astăzi-seară

Sala Școlii sportive din Sibiu este gazda turneului național de box pe categorii de greutate, în care s-au înfruntat 58 boxeri din întreaga țară la cîteva categorii, 54, 60, 67, 75 și peste 81 kg. Județul nostru nu este reprezentat la acest turneu de nici un sportiv. Antrenorul Nicolae Negrea a motivat că boxerii Alex. Prohor și Mihai Pleșa — singurii capabili de a lua parte la acest turneu — au fost bolnavi.

Revenind la actualul turneu ținem să remarcăm faptul că galele desfășurate miercuri, joi și vineri au constituit, datorită numărului mare de înscrieri, un adevărat maraton pugilistic, programînd miercuri 18 meciuri, joi 16 și vineri 10.

Din cele 44 de meciuri s-au calificat pentru finala de astăzi-seară boxerii: Raduc Iancu (Metalul București), Paul Irimia (Rafinăria Ploiești), Ion Otvös (I. S. C. Turzii), Gabriel Pometcu (Voința București) la cîteva categorii, 54 kg, Aurel Mocanu (Dinamo Brașov), Gh. Roșca (I. S. C. Turzii), Ovidiu Gorea (Voința Reghin), Gheorghe Popa (Metalul București) cîteva, 60 kg, Arpad Makay (C. S. M. Cluj), Ioan Hodoșan (Metalul București), Nicolae Streșniș (Dinamo Brașov), C-tin Ghiță (Dinamo București) cîteva, 67 kg; Eugen Ducea (I. S. C. Turzii), Vasile Teuceanu (Rapid București), Ion Olteanu (Dinamo București), Dumitru Găinaru (Crișul Oradea) și alții.

ILIE IONESCU

Ziua Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România

(Urmare din pag. I)

de kilometri de Praga — în operația Viena, militarii români au scris cu sîngele vărsat minunate pagini de glorie ostășească.

Războiul antihitlerist a fost susținut cu toate resursele țării. La chemarea Partidului Comunist Român „Totul pentru front, totul pentru victorie!”, masele largi de la orașe și sate, înfrîntînd mari greutăți și lipsuri, au muncit cu devotament și dăruire pentru a asigura aprovizionarea permanentă a frontului cu cele necesare, România îndeplinindu-și sarcinile pe care și le-a asumat alături de puterile participante la coaliția antifascistă. Contribuția economică a țării noastre la războiul antihitlerist s-a ridicat la peste un miliard de dolari (valuta anului 1938), sumă echivalentă cu mai mult de 4 ori bugetul țării pe anul 1937/1938.

Țara noastră a participat la zdrobirea Germaniei hitleriste cu efective militare de peste o jumătate de milion de oameni. Trupele române au străbătut prin grele lupte peste 1000 km, eliberînd 3.831 de localități dintre care 53 orașe. Glorioase fapte de vitejie, dar și numeroase jertfe, au jalonat drumul de luptă al trupelor române. Pierderile armatei române în războiul antihitlerist se cifrează la 170.000 de oameni — morți, răniți și dispăruți.

Faptele de arme ale trupelor române au fost citate de Comandamentul român prin numeroase ordine de zi pe întreaga armată, pe armate, corpuri și divizii, precum și de Comandamentul suprem sovietic prin 7 ordine, 21 comunicate

de război, 2 documente ale comandamentului Frontului 2 ucrainean și alte ordine ale comandamentelor unor mari unități sovietice cu care au cooperat forțele române. În semn de prețuire a eroismului armatei române, peste 300.000 de soldați, subofițeri și ofițeri au fost distinși cu ordine și medalii românești, sovietice, cehoslovace și ungare.

În cursul bătăliilor purtate de ostașii români și sovietici pentru nimicirea fascismului s-au pecețuit pe veci frăția de arme româno-sovietică, prietenia traică dintr-un popor român și popoarele U.R.S.S.

Sărbătorind Ziua Forțelor Armate, aducem un omagiu fierbinte ostașilor români și sovietici care s-au jertfit pentru eliberarea României, luptătorilor, militarilor și partizanilor din toate țările care au contribuit la înfrîngerea fascismului.

Pagină glorioasă în istoria României, participarea la războiul antihitlerist a evidențiat profundul patriotism al maselor largi populare și al militarilor, hotărîrea și fermitatea poporului în lupta pentru eliberarea patriei, pentru fătura unei vieți noi, libere și ferice.

Sărbătorirea Zilei Forțelor Armate nu constituie însă numai o prețuire a gloriei trecutului, ci și un semn al cinstirii armatei noastre de acum. Ca purtătoare a gloriei tradiției de luptă ale poporului, armata României socialiste este animată de sentimente de adevărată filiație față de popor. Cea mai de seamă afirmare a acestor sentimente rezidă în răs-

pundera pentru apărarea patriei. Prin strădaniile depuse de fiecare contingent în pregătirea de luptă și politică, în îndeplinirea sarcinilor ostășești, unitățile și marile unități au devenit tot mai puternice, capacitatea lor de luptă a crescut continuu.

Drumul pe care l-a străbătut armata noastră, din prima zi a insurecției, atît pe front cît și în anii instrucției de pace, profunde le transformări ce au marcat acest drum, poartă pecetea însușită de a înfrîngerea și călăuzirii ei de către partidul nostru comunist.

Conducerea ei de către partid îi datorează armata succesele sale, imbinarea armonioasă a tradiției și actualității în conturarea fizionomiei sale, organizarea în raport de condiții și cerințe, instruirea sa pe baze științifice. A înfăptuit politica partidului, acesta este comandamentul primordial al armatei, de a cărui însemnătate este pătruns fiecare ostaș. Împreună cu milioanele de constructori ai socialismului, militarii fac zid în jurul partidului, al Comitetului său Central în frunte cu tovarășul Nicolae Ceaușescu. Această unitate s-a manifestat și se manifestă zi de zi și din partea tuturor militarilor din garnizoana Sibiu.

O problemă de cea mai mare importanță pe care partidul nostru a rezolvat-o a fost fătura cadrelor de comandanți, activiști de partid, ingineri și alți specialiști militari. La pregătirea cadrelor necesare forțelor noastre armate își aduc contribuția și instituțiile militare de învățămînt din garnizoana Sibiu. Ne mîndrim astăzi cu minunatele noastre cadre militare crescute și educate de

partid, cărora le sînt caracteristice capacitatea organizatorică, simțul tactic, talentul de adevărați educatori; ne mîndrim cu soldații noștri, plini de elan patriotic, dirji, curajoși și rezistenți.

Treapta atînsă de noi în procesul de instruire și educare reprezintă un aliniament de plecare pentru îndeplinirea sarcinilor noastre armate din programul de muncă și luptă elaborat de cel de-al X-lea Congres al Partidului Comunist Român.

Partidul a manifestat și manifestă o grijă deosebită pentru forțele noastre armate. Pe temeiul succesorilor obținute în dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, ca rezultat al politicii de industrializare socialistă promovată de consecvență de Partidul Comunist Român, a fost înfăptuită înzestrarea armatei cu armament și tehnică de luptă moderne.

Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român a subliniat că partidul și guvernul, manifestînd și în viitor aceeași grijă față de oastea țării, se vor preocupa în continuare de perfecționarea, organizarea și îmbunătățirea înzestrării forțelor noastre armate.

Profund recunoscători pentru marea solicitare cu care armata noastră este înconjurată de partid, de statul socialist, noi militarii, fii ai muncitorilor, țărănilor și intelectualiilor, raportăm conducerii de partid și de stat cu prilejul zilei forțelor noastre armate că nu vom preocupi nimic pentru pregătirea noastră, pentru îndeplinirea misiunii nobile ce ne este încredințată.

Ieri, în prezența reprezentanților eșaloanelor superioare ale armatei, ale organelor de partid și de stat din Sibiu, la Școala militară de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu” a avut loc, cu prilejul Zilei Forțelor Armate ale Republicii Socialiste România, festivitatea decorării școlii cu Ordinul „Steaua Republicii Socialiste România” clasa a II-a. Cu acest prilej tovarășul Richard Winter — prim-secretar al Comitetului județean Sibiu al P.C.R., președinte al Consiliului popular județean, a

în îndeplinirea hotărîrilor celui de-al X-lea Congres al partidului, a ordinelor ministrului forțelor armate privind pregătirea viitoarelor cadre ale armatei temeinic instruite, demne de misiunea încredințată.

În numele școlii a vorbit tovarășul general maior Spirea Stănescu care, exprimînd bucuria și angajamentul înflăcărat de o înaltă responsabilitate al cadrelor și elevilor, a spus: „Prețuirea acordată Școlii de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu” constituie pentru fiecare

a Zilei Forțelor Armate, școlii 1 s-a instituit numele marelui cărturar și patriot român „Gheorghe Lazăr”. La festivitate au participat reprezentanți din conducerea forțelor armate, precum și ai organelor de partid și de stat din Sibiu.

Cu acest prilej tovarășul Richard Winter, prim-secretar al Comitetului județean de partid, președinte al Consiliului popular județean, a dat citire Decretului Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România prin care Școlii

Înaltă distincție acordată Școlii militare de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu”

dat citire Decretului Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România prin care i s-a conferit școlii înaltă distincție. Apoi, tovarășul Richard Winter, sub privirea asistenței, a prins pe pinza aurită a drapelului distincția acordată. Cadrele și elevii prezenți în formație au izbucnit în urale. Felicitînd personalul școlii tovarășul Richard Winter a spus: „Faptul că înaltă distincție a Republicii Socialiste România va împodobi de acum înainte faldrile drapelului de luptă al Școlii militare de ofițeri activi „Nicolae Bălcescu” este un semn al prețurii din partea conducerii de partid și de stat a contribuției școlii aduse la înaltă capacitate de apărare a patriei.

În încheierea cuvîntului său, a adus mulțumiri conducerii școlii, corpului didactic, comandantilor de subunități, organizațiilor de partid și U.T.C. și elevilor pentru succesele obținute în pregătirea de luptă și politică, urîndu-le pe mai departe noi și importante succese

dintre noi un prilej de a ne exprima atașamentul neîmormurî față de conducerea de partid și de stat, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, hotărîrea cu care vom da viață sarcinilor trasate de partid și guvern, ordinelor ministrului forțelor armate în ceea ce privește activitatea complexă de pregătire a generațiilor de cadre ale armatei noastre.

Apoi, sub privirea celor prezenți, însoțit de drapelul unității, tovarășul general maior Spirea Stănescu defilează prin fața formației. Pe pinza tricoloră strălucea distincția acordată, din piepturile ostașilor răzbeau urale conținute.

Festivitatea s-a încheiat cu defilarea subunităților.

Tot ieri, cadrele și elevii Școlii militare de maiștri și subofițeri din Sibiu au trăit clipe de bucurie de o înaltă semnificație. Printr-un decret al Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, în cinstea celei de-a 23-a aniversări

militare de maiștri și subofițeri i s-a acordat numele lui „Gheorghe Lazăr”.

Felicitînd personalul școlii pentru contribuția adusă în pregătirea cadrelor active ale armatei a spus: „Școala militară de maiștri și subofițeri merită pe deplin să poarte numele ilustru al cărturar și patriot român „Gheorghe Lazăr”.

Din partea școlii a vorbit tovarășul colonel C. Folescu. Exprimînd mulțumiri conducerii partidului și statului pentru cinstea acordată școlii de a purta numele înflăcăratului cărturar de pe plaiurile sibiene, Gheorghe Lazăr, a spus: „Elevii și cadrele școlii, organizațiile de partid și U.T.C. vor dovedi prin rezultatele obținute în îndeplinirea politicii P.C.R. că sînt demni de această cinste”.

Semn al acestui unanim angajament l-au constituit și puternicele urale ce n-au conținut pe tot timpul festivității.

La sfîrșitul festivității, subunitățile au defilat dînd onorul în pas cadențat celor prezenți în tribună.

TRIBUNA LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ

Despre lectură literară ... părinți și librari

Rindurile acestea nu urmăresc să pună în discuție multiplele valențe formative și informative ale lecturii școlare. Este vorba de cu totul altceva și, dacă n-aș fi fost provocat — indirect, desigur — nu aș fi spus nimic deocamdată, însă uneori se fac afirmații eronate și păgubitoare pentru interesele și obiectivele școlii. De aceea ne adresăm, cu un sentiment sincer, acelor părinți și acelor librari tentați să circumstanțieze simplist sfera lecturii școlare, știindu-se că și unii și ceilalți sînt, într-un fel sau altul, colaboratorii noștri apropiați în procesul complex și delicat, gingaș chiar, al îndrumării și orientării elevului spre cartea necesară și de calitate, spre autenticele valori naționale și mondiale, cu o permanentă preocupare pentru a forma și a educa sensibilitatea, gustul literar, pasiunea elevului pentru a citi. Fiecare individ tinde să devină om cult, multilateral cultivat. Dar temeiul culturii nu este altul decât lectura permanentă și selectivă. Și cum bazele personalității se toarnă mai ales acum, la vârsta școlărității mari, nu trebuie să ignorăm dimensiunile spirituale ale elevului, a căror influență asupra structurării, adăncirii, disciplinării întregii ființe umane nu este de loc neglijabilă, ba, mai mult, îndrăznim să-i acordăm unul din rolurile precumpănitoare. Ori, ce s-ar spune, spiritul dă strălucire și verticalitate omului. Și o pasăre se tirăse cită vreme n-are aripi; cînd îi cresc — abia atunci zboară. Dar omul, că-i născut cu fruntea spre soare și cu ochii spre înălțimi!

De utilitatea lecturii nimeni nu

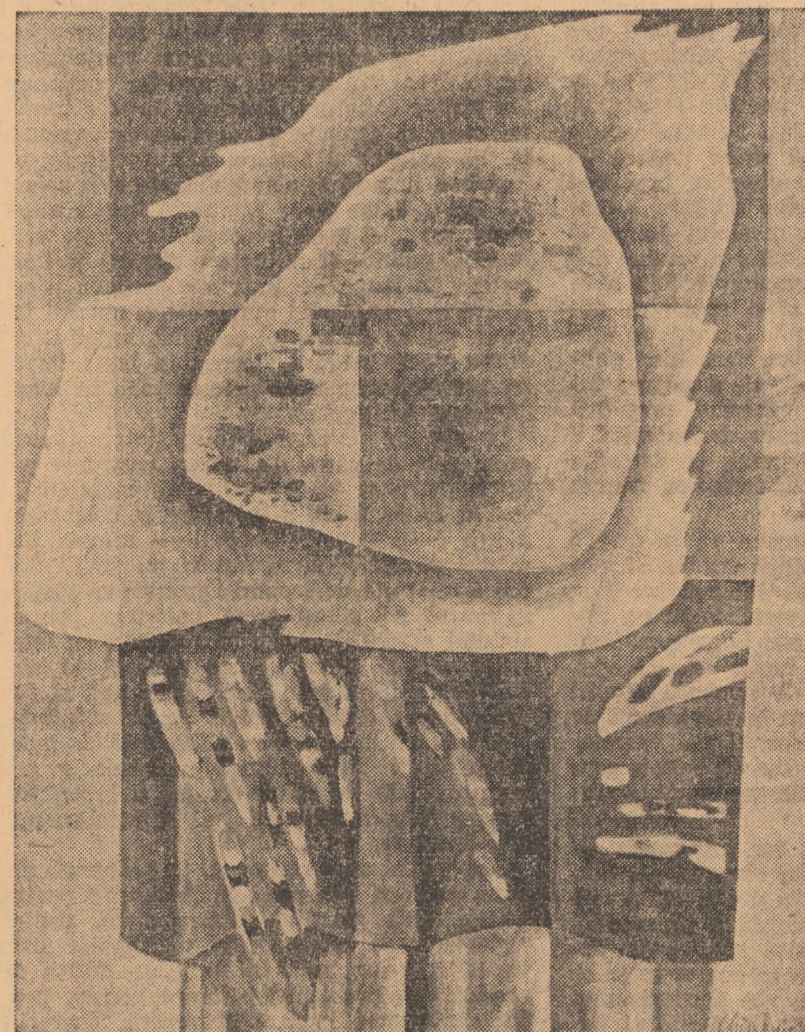
se îndoiește; numai un spirit retrograd, primitiv, larvar poate gândi altfel. În școală, îndeosebi în liceu, se studiază istoria literară în momentele ei reprezentative, cu scriitorii și operele de seamă, de cele mai multe ori. Însă așa ceva nu se reduce la acele câteva sute de pagini ale manualelor, în cuprinsul cărora nu pot intra, lucru ușor de înțeles, decît o parte din scrierile de mică întindere și citeva fragmente din cărțile de amploare. Într-o asemenea situație devine inevitabilă și imperioasă recomandarea unei bibliografii literare, care să cuprindă, în conformitate cu programa școlară, opere literare prevăzute pentru a fi analizate și studiate mai amănunțit. Fără lectura acestora nu se poate face nimic. Literatură în afara sau la periferia literaturii nu există. Studiul beletristicii nu se împlinește decît pornind de la esența acesteia: opera literară. Dar nu opera redusă la rezumate, prefață, trunchieri, ci opera concretă, vie, palpabilă. Nu fraze gratuite, generale, vapoare — ci textul de bază! Fie „Sara pe deal”, fie „Frații Jderi”, indiferent de întindere, trebuie citite. Care elev poate să formuleze o apreciere asupra unei opere literare, cînd n-a citit-o? Despre necunoscut numai în termeni vagi, ipotetici se poate vorbi. Geografie nu se învață decît cu harta în față sau pe teren.

Puncte de vedere

oasă recomandarea unei bibliografii literare, care să cuprindă, în conformitate cu programa școlară, opere literare prevăzute pentru a fi analizate și studiate mai amănunțit. Fără lectura acestora nu se poate face nimic. Literatură în afara sau la periferia literaturii nu există. Studiul beletristicii nu se împlinește decît pornind de la esența acesteia: opera literară. Dar nu opera redusă la rezumate, prefață, trunchieri, ci opera concretă, vie, palpabilă. Nu fraze gratuite, generale, vapoare — ci textul de bază! Fie „Sara pe deal”, fie „Frații Jderi”, indiferent de întindere, trebuie citite. Care elev poate să formuleze o apreciere asupra unei opere literare, cînd n-a citit-o? Despre necunoscut numai în termeni vagi, ipotetici se poate vorbi. Geografie nu se învață decît cu harta în față sau pe teren.

Dacă nevoia de a citi pare a fi — să zicem — limpede pentru toată lumea, ceea ce stîrnește discuții aprinse, de la lectoratele cu părinți pînă dîncolo de zidurile școlii, este întrebarea: de unde toate aceste cărți? Aici nu ezită nici librarii să-și spună cuvîntul. Luările de atitudine, încrucișările de brațe, încrețirile de frunți nu sînt de fiecare dată cele mai sănătoase și corecte. În zilele trecute, într-una din librăriile sibiene de vază s-a înfiripat un schimb la aceeași concluzie: profesorii, cînd recomandă lecturi, nu țin seama de ce există în librării! Demonstrația netemeiniciei și îngustimii acestei judecăți mi se pare a fi zadarnică. Totuși de aici reiese că: 1) dacă opera unor mari scriitori ca Brebanu, Sadoveanu, Camil Petrescu, Argezi, Blaga, Bacovia etc. nu se găsește în librării, nu trebuie recomandată ca lectură, adică nu trebuie citită, și 2) studiul istoriei literare să se facă nu în acord cu adevărul în cronologia și amploarea lui firească, ci în funcție de ceea ce există în librării. Închipuiți-vă unde am ajuns!

La fel de bine se știe că o carte bună și necesară nu se găsește, oricînd în librării. Așa sînt clasicii literaturii române. Dar cel interesat urmărește din vreme o carte și o procură chiar atunci cînd nu răspunde unor imperativi imediați. Un sentiment patriotic ne îndeamnă să avem, în primul rînd, în biblioteca personală, scrierile de valoare și de mare însemnătate ale tezaurului culturii naționale. Dar mulți părinți nu vor să cumpere o asemenea carte decît în ziua cînd copiii lor au nevoie, cu toate că ar trebui să aibă inițiativă în alcătuirea de bibliotecă particulară în fiecare casă. Desigur că mai sînt unii care refuză categoric să cumpere vreo carte pentru copilul lor. Au apărut, de curînd, de pildă, două volume dintr-o nouă ediție a operei lui Sadoveanu, care acum trebuie cumpărate, nu peste cîteva luni, ori peste un an, sau doi, cînd elevul va ajunge să-l învețe la școală pe scriitor. Cel interesat le procură din vreme! Bine ar fi dacă părinții — însoțiți sau nu de elevi — și-ar face obiceiul de a trece prin librării măcar o dată pe săptămînă, să urmărească și să cumpere cărțile necesare, la îndrumarea — cînd este cazul — venită din partea unor librari competenți, ei înșiși cunosători buni ai literaturii și, n-ar fi rău, ai programei școlare. Prof. ILIE GUȚAN



RODICA CHIȘU

Soarele pe masă
Foto: FRED NUSS

ASTĂ-SEARĂ

„Al 4-lea anotimp“

Teatrul de stat sibian debutează astă-seară în fața publicului său, cu prima premieră în limba română, din programul celei de-a XXII-a stagii permanente. În spiritul frumoasei tradiții fundamentate în cei 22 de ani de activitate, premiera de deschidere a noii stagiuni este o piesă românească, a unuia dintre dramaturgii cei mai proeminenți ai literaturii românești contemporane, Horia Lovinescu, el însuși un autor preferat de teatrul sibian pentru momentul festiv al deschiderilor de stagii.

De data aceasta, Horia Lovinescu este prezent cu Al 4-lea anotimp, ultima sa lucrare, solicitată deja intens în programul multor teatre. Piesa, caracterizată de Ra-

du Beligan în ultimul număr al revistei „Teatrul” ca egală cu Cădelă sfărîmată, este o dezbateră zguduitoare pe tema responsabilității individului față de actele sale, în perspectiva propriului destin. Ea fixează în obiectiv fauna unei familii dedate imoralității, care se ridică vertiginos explozînd rarefieri ale culturii valorilor într-o lume prea tîrîră pentru a înainta fără erori. Desigur însă, ora prelungă vine și aici într-o zi, cu toată violența ei justițiară, redistribuind valorile în spiritul înalt al calității lor potențatoare de progres. Este, în esență, o piesă despre cei care nu sînt suficienți de puternici pentru a înfrunta viața cu cinstea și cu demnitatea neîntinată, fapt pentru care însăși viața îi anulează.

O dezbateră care devine cu atît mai densă cu cît așful o anunță dezvoltată de actori prestigioși ca Sebastian Papalini — acest veșnic inepuizabil tezaur de talent, de Angela Costache — o strălucită mesageră a potențialului sibian de comedie (acum actriță la Teatrul de dramă din Brașov), de Maria Magda, Peter Paulhofer (Ion Ghișe), Marius Niță și Nicu Niculescu, alături de tinerii membri ai colectivului teatrului sibian, Geraldina Basarab și Radu Basarab. Și cu atît mai consistentă cu cît este construită în cadrul scenografic al decorurilor lui Erwin Kuttler, de artistul emerit Dan Nasta.

Așadar, astă-seară, la ora 19,30, la Teatrul de stat din Sibiu!

ION ITU

RAREȘ CORNEA

OCTOMBRIE

Marama toamnei plină de culori,
Zvîrlită peste dealurile toate
Cu umbre mari de păsări, pe pinza ei culcate,
Sub soarele molatic se zvîntă de sudori
Plutesc, pe apa bălții, ca pești subțiri și lungi.

Lin, frunzele de salcî, bolind a gâlbinare;
Ulcioare nevăzute de dîncolo de zăbre,
Reversă inserarea printru porumbii ciungi.

Nehotărîndu-mi pașii, trezesc sub tălpi nisipul
Și apa verde-mi fură, străin și singur, chipul.

LA SIBIU

să o vadă în Marianne, din „piesa populară” cu același titlu de C. Drăxler — Manfred și în poemul dramatic cu subiect antic al lui Fr. Halm Fiul deșertului, unde de românească o tînră din Massalia.

Deși inițial fuseseră programate numai 3 reprezentații cu participarea Agathe Birsescu, „la solicitări multiple” (cum anunță afișele) prezentația ei la Sibiu s-a prelungit cu încă două zile.

Reînnoirea sa în acest oraș va avea loc în 1993. Stă cinci zile (23—27 noiembrie). În repertoriu din nou Fiul deșertului, iar alături de el două tragedii ale lui

Franz Grillparzer (Valurile mării și ale iubirii) și Medea, rolul titular din ultima constituind una din pastilele de o viață ale Agathe Birsescu). Odette de Victorien Sardou și Gyges și inelul său, poem dramatic al autorului mult mai cunoscut Maria Magdalena, Friedrich Hebbel. Deci un sensibil spor în ce privește proporția textelor de valoare.

Cea de-a treia întîlnire cu Sibiu, ca actriță, a Agathe Birsescu (în 1989) s-a desfășurat în condiții oarecum speciale. Acum teatrul german al orașului rămăsese singura trupă stabilă de această limbă în Transilvania, căci la 1893, ca urmare a unei furibunde ofensive naționaliste declanșate de guvernul maghiar, teatrul din Timișoara fusese nevoit să-și înceteze activitatea. Poate pentru a sprijini cu arta sa strădaniile pline de dramatism (dar încununată pînă la urmă de succes) ale instituției sibiene de a-și continua și pe mai departe activitatea va fi stat, de data aceasta, actrița de la Burgtheater mai multă vreme aci. Foia de informații curente locală a timpului, „Hermannstädter Vernügnungs-Anzeiger” (an. III, nr. 479—486) anunță spectacole avînd-o în fruntea distribuției între 10 și 18 februarie.

Seria reprezentațiilor se deschide cu tragedia Sappho a lui Grillparzer (cu două autori pre-

ferai ai artei), în care Agatha Birsescu deține rolul titular. Pentru succesul de public pe care l-au avut aceste piese cu ocazia primului ei „turneu”, reia Marianne și Magda, oferind de asemenea interpretarea din Adrienne Lecouvreur, prelucrare liberă de H. Grans după Scribe și Legouvie, în care, firește, marea tragediană care a fost Agatha Birsescu o juca pe eroina principală, cea actriță ce-și slujește cu fnezie, pînă la moarte, profesia.

În „spectacolul de adio” apare în rolul unei orfane din „tabloul de viață” (Lebensbild) O căsătorie din dragoste de A. Baumburg, piesă necunoscută pînă atunci publicului sibian. De fapt cu această reprezentație se încheie și stagiunea teatrului, directorul Bauer mulțumind pe afiș publicului prin cîteva rînduri, „pentru participarea entuziastă și sprijinul prietenesc”.

Închiderea unei stagiuni cu prezența Agathe Birsescu nu putea fi decît un moment de sărbătoare, de încununare a activității. Ceea ce a și fost.

Iar aceste treceri ale cunoscutei artiste prin Sibiu au rămas vii pentru o viață în suflurile celor ce au văzut-o pe scenă și pentru todeauna în pagina presei și a istoriei teatrului transilvan.

EUGEN ONU

Lt. col. Paul Abrudan

Monumentul ostașului român*

(De la Carei)

Granitice blocuri se-nalță
Spre bolta albastră, senină,
Purtînd în ele, scăpată adine
Voința neatîrnării
Și setea de lumină.

Născute din glia străveche —
Frămîntată de brațe și plug,
De armii — venite — făr-de număr
Cu-gînd ca libertatea
S-o-nlănțuie în jug.

Străinele suliți și săbil,
Una după-alta, toate s-au frînt,
Iar oștile dușmane, izbîte
Și nimicite, găsit-au
Doar loc pentru mormînt.

Și-ncercatul pămînt zămislil
Acolo-n fruntarii de țară,
Făuriri ce dăltuiră-n granit
Împliniri de ideal
Ce strămoșii visară.

Elev cap. Gellu Mangu

Frescă

Din cînd în cînd
ne alungăm visele
pentru veghea nopții
și strîngem vînturile la piept.
Mergem
singuri cu zgomotul pașilor noștri,
dar undeva se cîntă bărbăție,
peacă am călca
pe strunele universului.
Ne coborim stele în priviri
să putem vedea totul de sus
și așteptăm zorile,
iar în zori —
vești prin scrisoarea țării.

Elev. cap. Ionel Panait

Verticalitate

Ne-am unit cu mîinile de cer
și-am cerut stelelor
să fie puncte de reper
dragostei imense.
Aerul ce umezește
acest pămînt din timpurile noastre,
ne cunoaște horele cîntate
ca salbe de-alungul
acestor ape cîntătoare.

* Din creații ale membrilor cînaclului literar „Nicolae Bălcescu” de pe lîngă Casa ofițerilor din Sibiu.

POȘTA REDACȚIEI

I. Peloiu (Sibiu) — Cosmogonia cu care încercați șansele publicării este cel puțin bizară prin cantitatea de adevăr pe care o cuprinde. Așa că nu putem decît să vă dăm dreptate atunci cînd ne comunică că „Universul este mare, fără cap, fără sfîrșit”. Dar, poate veți reveni din spațiile siderale și pe bătrîna noastră planetă și, poate, vorba dv., veți găsi și un „alt prilej de cugetat”.

Albu Lucian-Dumitru (Rășinari) — Materialul trimis este eterogen ca structură literară și intenția de reportaj se pierde sub caracterul de improvizație, de consensuri a-dăugate întîmplător cap la cap. Logica internă a scrierii nu poate evidenția o unitate adîncă a tratării temei. Astfel înțit, însemnările despre trecătoarea de la Tur-nu-Rosu sînt un mixaj neconcludent de note de călătorie, documentație istorică, impresie geografică, reminiscențe literare ș.a.

Tod (Sibiu) — Nu e vorba de noroc, ci de altceva... Poate veți înțelege singur, recitînd: „Noapte / De cocoși apocaliptici / E iubita mea / Imbrăcată în praf...”

Aurel Borcoman (Medias) — Într-adevăr, ceea ce ați scris despre octombrie, „din cărți știu copiii”. Numai că o știu mult mai bine.

Laurian Terbea (Covei) — Compueri extrem de simpliste, fără sufl creator. Un fel de copilărie a versificației menține poeziile într-un stadiu al declarativismului naiv, transcris cu o cumsecădenie fără neliști. Atunci, cui prodest?

Ana Munteanu (Hosman) — Subscriem, ca intenție, omagiului către invățătoare: „A nins în pînă / Tău cu fulgi domoli / Senina-frunze și la fel. / Te vad în fața / Fiecarei școli / Și-n pasul fiecărei / Îel”. Încercați un portret mai cuprinzător, și nu neapărat în poezie.

Nicolae Mălău (Medias) — Caracterul imnic al poeziei Civitas

Mediensis o face mai proprie ca text pentru cîntec. Încercați această (micile stîngăci se escamotează atunci) cu un compozitor local sau din altă parte. Noi publicăm, după cum am mai făcut-o, și partituri cu textul respectiv.

Gheorghe Vinți (Sibiu) — Din păcate, nu ați știut evita riscul frecvent la încercările în poezia mobilizatoare: declarativismul banal, imperativele lozincarde, exaltația superficială a semnelor de strigare. Veți fi de acord că sub această incomodă haină, patosul originalității adormea înșelător de repede. Poezia pare a ocoli orice efort care ar încerca să-l facă vizibil.

Vasile Kifor (Avrig) — Aveți evidente disponibilități asociative și plastice pentru a scrie poezie interesantă. Dar, avem impresia că ezitați să mergeți pînă la punctul de maximă evidență a personalității, păstrîndu-vă la un mod — l-aș spune „curat” și fără o prea mare strălucire. Oricum, vom lăsa grupaj trimis este promițător și o discuție în redacție, eventual cu încă noi creații, credem a fi mai utilă.

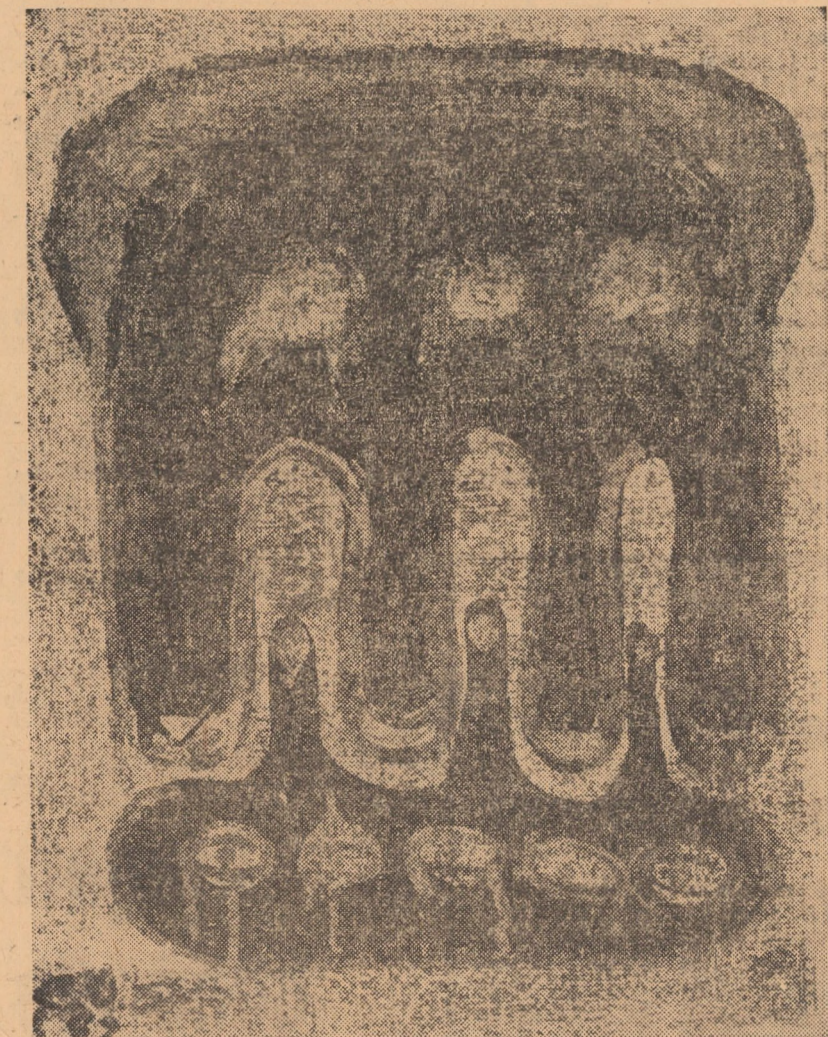
P. Uscățivu (Sibiu) — O poezie goliardică, aducînd haz fără complicații (decît poate bahice), ceea ce ne permite o reproducere pentru amuzament: „Cu Don Quijote-n spate, fără veste, / Zburîndu-și coama, gloaba costelivă / Zbură să-și ia, din holdele celeste / O dublă de ovăz pentru colivă”. Numai că nu știu ce făcea în timpul asta Don Quijote...

Viorel Ilie Baciu (Medias) — Această scriere biografică nu depășește un caracter personal, nefiind realizată ca lucrare literară.

N. A. Marcian (Axente Sever) — Nici un indiciu pozitiv în plus față de mai vechea părere.

Liviu Munteanu (Merghindeal) — Deocamdată, nu.

TITU POPESCU



Omagiu lui Țuculescu

CONSTANTIN UDROIU

Agatha Birsescu

În ultimul deceniu al secolului trecut, încă tînră actriță română Agatha Birsescu era deja în plină glorie. Angajată din 1883 — după studii la București și în Austria — de către „cel mai renumit teatru de limbă germană, Burgtheater din Viena” (îndreptăta calificare îi aparține lui G. Opreșcu, care în volumul A-mintiri, evocări îi consacră artistei cîteva pagini emoționante), ea se bucură de tot mai călduroase și elogiase aprecieri din partea publicului și a cronicarilor de specialitate.

Între timp (la 30 septembrie 1893) director al Teatrului orășnesc german din Sibiu ajunge vinezul de origine bavareză Leo Bauer (care va rămîne la conducerea acestei instituții pînă în 1921, înscrîndu-se în istoria ei ca cel mai capabil dirigiuitor pe care l-a avut). Încă de la începutul activității sale sibiene Bauer își propune în programul de lucru, alături de alte obiective (inițierea „stagiunilor de iarnă”, cu o durată din septembrie pînă aproximativ în martie, prezentarea cîte u-nui ciclu de 12—16 spectacole de operă în luna mai a fiecărui an etc.) și pe acela al întîririi perio-

dice a colectivului actoricesc permanent de care dispunea cu forțe artistice de prima mărime de la Viena și în primul rînd de la „Burgtheater”. Aduși în reprezentăție, ca oaspeți, acești marcanți actori urmau să lege mai strîns publicul sibian de teatrul pe care-l avea și să confere un prestigiu sporit instituției.

Pe linia unor asemenea gînduri (încercate, de fapt, dar timid și de unii precursori ai săi), Bauer va direcționa și repertoriul după cel al teatrelor vieneze (în climatul cărora de altfel se și formase, spiritualmente, el însuși), ceea ce îi crea posibilitatea ca actorii oaspeți să se poată încadra în puține repetiții în spectacolele sale.

În aceste condiții prezența pe scena sibiană a Agathe Birsescu — Barsescu pe afixe — în șirul unor alți actori vienezi de seamă veniți aci în anul 93 al veacului trecut (Ferdinand Bonn, Hugo Thimig, Sittig, Truffaldius, Olga Lewinsky) e foarte firească.

Ea își face apariția pentru prima oară în orașul nostru la 1896 (între 2—6 ianuarie). Repertoriul în care se face cunoscută e, tîfnind cont și de scurta ședere, variat ca gen și conținut — alături de

Cuvîntarea tovarăşului NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. 1)

armament. Experiența arată însă că și în domeniul militar — ca de altfel în toate secțiile vieții sociale — factorul hotărîtor continuă să rămână omul, creatorul a tot ceea ce este mai valoros în societate, a înșeși științei și tehnicii, omul conștient de justetea ideilor de libertate și progres ale poporului din care face parte. Războiul din Vietnam demonstrează în modul cel mai concludent că un popor ferm hotărît să nu precupească nimic pentru apărarea ființei sale naționale, a libertății și demnității, nu poate fi înfrînt de nici o forță, oricît de însemnată ar fi tehnica militară pusă în mișcare de agresor, că el se bucură de sprijinul și solidaritatea activă a țărilor socialiste, a tuturor forțelor înarmate ale omenirii, că un asemenea popor poate fi sigur pe victoria împotriva imperialismului (Aplauze prelungite).

Una din calitățile fundamentale ale armatei Republicii Socialiste România este legătura strînsă, indisolubilă, realizată prin toate fibrele ființei sale cu poporul nostru, cu viața și aspirațiile lui. Această legătură, dragostea și respectul de care forțele noastre armate se bucură în rîndul maselor populare, sprijinul neprecupețit pe care i-l acordă întreaga națiune socialistă — iată izvorul forței și invincibilității armatei noastre populare. (Vii aplauze) Numai întîrînd continuu această funcțiune organică cu clasa muncitoare, cu țărînimă și intelectualitatea, cu toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, armata își va putea îndeplini cu succes îndatorirea primordială de a apăra marea pașnică a poporului român, constructor al societății socialiste, împotriva oricărei încercări a imperialismului, a reacțiunii de a atenta la libertatea și independența patriei noastre, de a împiedica fărîmarea vieții libere și fericite a celor ce muncesc. (Aplauze puternice)

Partidul Comunist Român dă o înaltă apreciere realizărilor obținute în întîrîrea continuă a puterii de luptă a forțelor noastre armate. Prețuim în mod deosebit activitatea cadrelor noastre militare — comandanții și activiștii de partid — care, cu competență și pasiune, acționează pentru instruirea și educarea trupelor, pentru formarea tinerilor chemați sub drapel ca luptători stăpîni pe tehnica înaintată a zilelor noastre, conștienți de înaltele îndatoriri ce le revin față de patrie și popor. Apreciam în mod deosebit rezultatele bune obținute în pregătirea militară și politică, în întîrîrea ordinii și disciplinei, în toate unitățile forțelor noastre armate. Comitetul Central și guvernul, întregul popor feliicită din toată inima militarii forțelor noastre armate — generali, ofițeri, subofițeri, gradații și soldați — care, dînd dovadă de un neîmormur devotament față de cauza socialismului, față de patrie, nu-și precupețesc eforturile pentru a îndeplini cu cînte mișuna trasată de partid și de stat, de întregul popor. (Aplauze puternice, prelungite)

Tovarăși,

Sărbătorirea Zilei Forțelor Armate are loc la puțin timp după Congresul al X-lea al partidului, care, analizînd în mod aprofundat stadiul atîns de țara noastră în evoluția sa economică și social-politică, realizările dobîndite pe drumul noi orînduirii, a trasat programul fărîmării societății socialiste multilaterale dezvoltate pe pămîntul României. În prezent, oamenii muncii desăfoară o intensă activitate creatoare pentru îndeplinirea și depășirea planului de stat pe anul 1969, pentru realizarea cu succes a prevederilor actualului cincinal — premisa necesară a transpunerii în fapt a Directivei Congresului al X-lea al partidului în domeniul dezvoltării industriei și agriculturii, al modernizării bazei tehnico-materiale a societății și ridicării nivelului de trai, material și spiritual, al populației. Partidul, întregul popor, depun eforturi susținute pentru îndeplinirea indicatilor Congresului privind perfecționarea întregii vieți sociale, a formelor și metodelor de organizare a economiei, științei și culturii, pentru îmbunătățirea activității organelor de partid și de stat, apropierea instituțiilor centrale de unitățile productive, folosirea mai judicioasă a cadrelor corespunzător nevoilor producției materiale și ale celorlalte secții ale societății, sporirea spiritului de răspundere al fiecăruia la locul său de muncă, participarea mai intensă a maselor la elaborarea și îndeplinirea hotărîrilor partidului și statului, la conducerea treburilor obștești. Clasa muncitoare, țărînimă, intelectualitatea traduc în viață cu entuziasm și hotărîre linia politică generală a partidului comunist, vînd în aceasta expresia fidelă a intereselor lor supreme, calea sigură a împlinirii năzuințelor poporului nostru de bunăstare, progres și civilizație, de propășire a patriei noastre socialiste. (Aplauze puternice)

În centrul politicii de construcție a socialismului îndeplinite de partid și guvernul țării noastre se află ridicarea continuă a nivelului de viață al poporului; scopul suprem al întregii opere de edificare a unei orînduirii, sensul a tot ceea ce întreprindem pe linia dezvoltării forțelor de producție, a progresului multilateral al societății noastre este satisfacerea la un nivel tot mai înalt a cerințelor materiale și spirituale ale oamenilor muncii. Pe măsura dezvoltării economiei, a îndeplinirii planului de stat, a sporirii eficienței întregii producții de bunuri materiale se îndeplinesc noi și noi măsuri pentru creșterea bunăstării maselor populare. În acest cadru se înscrie majorarea salariilor tuturor categoriilor de oameni ai muncii, precum și

recenta măsură de sporire a soldelor cadrelor din Ministerul Forțelor Armate. (Vii aplauze)

Împreună cu întregul popor, militarii patriei noastre sînt chemați să-și aducă contribuția — în domeniul lor de activitate — la îndeplinirea cu succes a marilor sarcini și obiective ce ne stau în față. Folosind condițiile create de partidul și statul nostru, ținînd pasul cu progresele obținute în epoca actuală în domeniul tehnicii militare, asigurînd ridicarea continuă a nivelului politic și ideologic, a conștiinței socialiste a tuturor militarelor, forțele noastre armate trebuie să-și perfecționeze activitatea, să-și sporească neîncetat capacitatea de luptă. Datoria de cînte a tuturor comandanților, consilierilor politice, a cadrelor militare este de a asigura îndeplinirea ireproșabilă a planului pregătirii de luptă și politice, întîrîrea neconștientă a ordinii și disciplinei, stăpînirea la perfecție a armamentului și tehnicii, însușirea științei și artei militare moderne.

În același timp, este necesar să se acorde o atenție sporită îmbunătățirii stilului și metodelor de muncă în domeniul conducerii și organizării activității în armată. Pentru a asigura îndeplinirea în cele mai bune condiții a sarcinilor pregătirii de luptă, este necesar, ca, respectînd principiile de comandă proprii armatei, măsurile ce se iau în acest domeniu să fie rodul unei largi consultări a cadrelor militare, al fructificării bogate experienței acumulate de comandanții și unitățile militare.

Armata este nu numai un instrument de pregătire militară a ostașilor chemați sub drapel, ea este și trebuie să fie și o înaltă școală de educație politică, comunistă a tineretului. (Vii aplauze) Prin activitatea politică din armată trebuie să se cultive în rîndul tinerilor ostași nobilele sentimente ale patriotismului socialist, devotamentul față de partid și popor, față de cauza socialismului, dragostea de muncă, hotărîrea de a-și consacra întreaga energie progresului societății noastre socialiste.

O contribuție importantă este chemată să aducă și în viitor armata la activitatea concretă din diferite domenii ale construcției socialiste, acolo unde o cer interesele generale ale patriei. Participînd cot la cot cu muncitorii și țărîni la realizarea unor importante lucrări și obiective din industrie, construcții, transporturi, agricultură, militarii aduc un aport de seamă la dezvoltarea economică și socială a țării, la propășirea continuă a națiunii noastre socialiste. (Vii aplauze) În îndeplinirea sarcinilor ce stau în față forțelor armate, un rol însemnat revine organizațiilor de partid și de tineret din unitățile militare, care trebuie să asigure ridicarea neconștientă a nivelului politic-ideologic al tuturor militarelor, promovarea unui climat de înaltă exigență și răspundere față de felul cum își îndeplinesc datoria cadrelor militare, toți cetățenii aflați sub armă.

Întîrîrea capacității de apărare a patriei este o necesitate vitală a construcției socialismului și comunismului în România — și de aceea partidul nostru va acorda și în viitor toată atenția înzestrării armatei cu mijloace moderne, bunei pregătiri militare și politice a ostașilor. Desigur, întîrîrea puterii de apărare a țării mobilizează însemnate fonduri din avuția națională, cere eforturi materiale din partea întregii societăți, dar aceasta este indispensabilă pentru securitatea patriei, a orînduirii socialiste. Nu putem uita nici un moment că atîta timp cît va exista imperialismul trebuie să avem o armată puternică, capabilă în orice moment să-și facă datoria față de cauza socialismului, față de popor (Aplauze puternice). Preocupîndu-ne cu consecvență de creșterea potențialului de luptă al forțelor noastre armate ne achităm nu numai de una din cele mai sacre îndatoriri față de poporul român, față de patria noastră socialistă, dar în același timp ne îndeplinim o înaltă obligație internațională față de țările socialiste, de interesele generale ale socialismului, ale securității și păcii în lume (Vii aplauze).

Sîmăți tovarăși,

Armata Republicii Socialiste România este educată în spiritul politicii profund internaționaliste a partidului nostru, de solidaritate frătească cu țările socialiste, cu mișcarea comunistă și muncitorească internațională, cu forțele progresiste și revoluționare de pretutindeni, cu popoarele care își apără dreptul la existență și o viață liberă (Aplauze îndelungate).

După cum este cunoscut, în centrul politicii externe a țării noastre, partidul situează în mod statornic colaborarea și alianța frătească cu toate țările sistemului mondial socialist; România își îndeplinește și își va îndeplini întotdeauna cu sfințenie obligațiile ce-i revin în cadrul alianțelor sale militare cu țările socialiste. În deplină concordanță cu această politică armata noastră a dezvoltat și dezvoltă strîns legături de colaborare cu forțele armate ale popoarelor care construiesc noua orînduire, cu armatele țărilor participante la Tratatul de la Varșovia, ale tuturor țărilor socialiste, pe baza stimei și respectului mutual, a prieteniei și spiritului camaraderesc. Partidul și guvernul nostru vor acționa și în viitor pentru întîrîrea și dezvoltarea acestor relații de colaborare, astfel ca — în cazul în care va fi necesar — armatele noastre, luptînd împreună, să poată da ripostă cuvenită oricărei agresiuni imperialiste din afară, apărînd integritatea teritorială, independența și suveranitatea țărilor noastre, cauza socialismului și păcii în lume (Aplauze puternice).

Solemnități prilejuite de iminarea unor înalte distincții au mai avut loc vineri la Casa Centrală a Armatei din Capitală și în garnizoanele militare din țară.

Cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a Zilei Forțelor Armate, prin decrete ale Consiliului de Stat au fost distincții cu ordine și medalii un număr de 2300 de generali, ofițeri, maeștri militari, subofițeri și salariați civili, pentru contribuția adu-

Noi considerăm că atîta timp cît există pactul militar N.A.T.O., este necesară menținerea Tratatului de la Varșovia, întîrîrea capacității de apărare a statelor participante, dezvoltarea colaborării armatelor naționale ale țărilor socialiste. Sporirea forței sistemului socialist depinde de dezvoltarea capacității de apărare a fiecărei țări socialiste, de întîrîrea fiecărei armate naționale. (Vii aplauze) Noi pornim de la faptul că forțele sistemului mondial socialist depind de forța economică, politică și militară a fiecărei țări socialiste în parte, de întîrîrea continuă a colaborării și prieteniei dintre ele, a unității tuturor țărilor sistemului mondial socialist. Aceasta poate asigura victoria în lupta împotriva imperialismului, victoria păcii în lume. (Aplauze prelungite).

În spiritul întregii politici internaționale promovate de partidul și statul nostru — politică pătrunsă de o înaltă responsabilitate pentru cauza păcii, a încrederii și colaborării dintre toate popoarele lumii — armata României socialiste nu a fost și nu va fi niciodată călăuzită de scopuri agresive; ea susține în întregime și cu toată hotărîrea politica statului nostru de colaborare cu țări cu orînduire socială diferită, este educată în spiritul respectului față de dreptul sacru al fiecărui popor de a-și hotări singur destinele, fără nici un amestec din afară, față de independența și suveranitatea națională a popoarelor, față de cauza dreaptă a luptei împotriva imperialismului și colonialismului. (Vii aplauze).

După cum este cunoscut, țara noastră depune eforturi constante și neobosite pentru normalizarea relațiilor dintre state, pentru reglementarea diferendelor și litigiilor prin tratative, renunțarea la forță ca mijloc de rezolvare a problemelor internaționale, pentru dezvoltarea largă a cooperării între țări și popoare.

O importanță hotărîtoare pentru înăsătorirea climatului internațional ar avea îndeplinirea dezarmării generale, în primul rînd a dezarmării nucleare — calea radicală de a elimina pericolul războiului atomic. Aceasta ar reprezenta o uriașă contribuție pozitivă nu numai la realizarea destinderii internaționale și întîrîrea păcii, ci și la progresul general al omenirii; fondurile considerabile alocate astăzi pentru înarmare ar putea fi folosite pentru intensificarea dezvoltării economice și sociale a țărilor, pentru lichidarea marilor decalaje existente în nivelul forțelor de producție și al potențialului material și cultural al statelor, pentru îmbunătățirea condițiilor de trai ale popoarelor.

Iată de ce România acționează cu hotărîre pentru îndeplinirea principiilor și propunerilor formulate de țările socialiste semnate ale Declarației de la București din 1966 și Apelului de la Budapesta din acest an cu privire la securitatea europeană, se pronunță pentru organizarea unei conferințe consacrate securității pe continentul nostru, pentru îndeplinirea altor acțiuni dedicate acestui scop, în interesul extinderii raporturilor de bună înțelegere și cooperare între statele din Europa.

În îmbunătățirea atmosferei internaționale și întîrîrea păcii mondiale un rol considerabil ar avea lichidarea focarelor de război din diferite părți ale lumii, încetarea războiului și retragerea trupelor americane din Vietnam — astfel ca poporul vietnamez să-și poată rezolva singur problemele interne fără nici un amestec din afară (Vii aplauze). De asemenea, o importanță deosebită ar avea o soluționare conflictului din Orientul Apropiat, prin aplicarea Rezoluției Consiliului de Securitate din 1967, retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, respectarea integrității teritoriale și a independenței tuturor statelor din această regiune.

Militînd cu fermitate și în viitor în spiritul politicii sale externe pașnice și constructive, România este hotărîtă să-și aducă întreaga contribuție la realizarea mărețelor idealuri de pace, progres și securitate ale omenirii, la promovarea în viața internațională a principiilor independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne, avantajului reciproc — singura cale pentru înlăturarea pericolului unui nou război, pentru asigurarea colaborării dintre toate popoarele lumii (Aplauze prelungite). România, Partidul Comunist Român vor face totul pentru a-și aduce contribuția la întîrîrea unității dintre țările sistemului mondial socialist, dintre partidele comuniste și muncitorești, dintre toate forțele antiimperialiste, pentru a-și aduce contribuția la cauza păcii și socialismului în întreaga lume (Aplauze îndelungate).

În îndeplinirea politicii externe a partidului și statului nostru, un rol de seamă revine forțelor noastre armate. Este o datorie de înaltă onoare și răspundere pentru toți ostașii și ofițerii armatei de a-și ridica conștientă pregătirea de luptă și politică, maeștria militară — astfel încît să fie oricînd gata să poată apăra muncă creatoare pașnică a poporului, îndeplinindu-și totodată cu cînte rolul de detașament activ în lupta pentru apărarea cauzei socialismului, progresului și păcii (Vii aplauze).

Doresc, în încheiere, să urez tuturor ofițerilor și ostașilor, noi succese în activitatea închinată întîrîrii continue a puterii de apărare a țării, salvării marelui nostru cuceriri socialiste, libertății și independenței patriei (Aplauze puternice). Avem deplina convingere că glorioasa noastră armată populară va servi întotdeauna cu credință și abnegație interesele poporului, cauza socialismului, că va răspunde cu cînte nobilele misiuni încredinate de partid, de patria noastră socialistă (Aplauze prelungite).

Vă urez tuturor noi și cit mai mari realizări, multă sănătate și fericire (Aplauze puternice, îndelungate).

Trăiască Forțele Armate ale Republicii Socialiste România (Aplauze puternice). Trăiască patria noastră socialistă (Aplauze îndelungate).

Să se întărească prietenia dintre România și Uniunea Sovietică, dintre toate țările socialiste (Aplauze puternice, prelungite).

Trăiască Partidul Comunist Român, conducătorul poporului român pe calea socialismului și comunismului (Aplauze puternice, îndelungate, ovatii; se scandează P.C.R., P.C.R.).

actualitatea internațională



Mesajul lui U Thant cu prilejul aniversării Națiunilor Unite

New York 24 (Agerpres). — Într-un mesaj publicat cu prilejul celei de-a 24-a aniversări a Națiunilor Unite, secretarul general al O.N.U., U Thant, apreciază că deși organizația și comunitatea internațională au înregistrat importante succese în ultimii 24 de ani, totuși nu au fost întreprinse suficiente eforturi pentru a se realiza în întregime telurile proclamate solemn la înființarea Organizației Națiunilor Unite: pacea mondială, prosperitatea, dreptatea socială — o viață demnă pentru ființa umană. „Flagelul războiului — subliniază U Thant — este încă prezent. Cursa înarmărilor continuă cu intensitate, în virtutea inerteiei. Drepturile omului sînt încălcate în mod flagrant în Africa de sud și în multe alte părți ale lumii”. „Cu prilejul celei de-a 24-a aniversări a O.N.U. — se arată în încheierea mesajului — să ne amintim că preocupările profunde și urgente care ne-au determinat să constituim această organizație și care constituie această organizație cu aproape o generație în urmă sînt și mai valabile astăzi și să răspundem la aceasta printr-o acțiune internațională concertată într-un viitor imediat”.

„L'EXPRESS”

Irlanda de Nord și-a descoperit noi dușmani

Peste noapte, comunitatea protestantă din Irlanda de Nord și-a descoperit noi dușmani: sînt cei peste 10.000 de soldați ai Majestății Sale britanice, trimiși de guvernul Wilson pentru restabilirea păcii. Sosirea lor, în august a.c., vestea o mare dreptate pentru minoritatea catolică. Majoritatea „unionistă” a ajuns la capătul celor 50 de ani de putere absolută. Cu vocea-i subită și silueta-i firavă, generalul Ian Freeland a devenit pentru protestanți generalul trădător. Răspunzător cu menținerea ordinii, comandant-șef al trupelor britanice sosite în Irlanda de Nord și-a autorizat soldații să deschidă focul, dacă circumstanțele o cer.

Intr-o duminică, la cîteva ore după moartea tragică a unui membru al serviciului de ordine, în Belfast mistuit de răzvrătire, George Dickie, un tânăr militant, a fost doborât de trupele de șoc. Teama, revolta și rezistența încep să schimbe locurile. Zidurile orașului au fost acoperite cu afișe pe care se putea citi: „Soldiers, go home” (soldați, plecați acasă). Exasperați, șocați, traumatizați, protestanții au văzut singele confrăților lor, loviți de gloanțele englezești. În numele păcii, armata britanică a intrat în război. Printr-un concurs de împrejurări de aproape o jumătate de secol, Londra s-a resemnat să intervină direct pentru a separa catolicii de protestanți, care se ceartă de mai multă vreme. Dar încetul cu încetul, guvernul englez a făcut din Irlanda de Nord o provincie autonomă a Regatului Unit

S.U.A. Ziua Națiunilor Unite. Inițiată în 1942 de fostul președinte al S.U.A. Franklin D. Roosevelt, Organizația Națiunilor Unite a început să funcționeze mai tîrziu, în 24 octombrie 1945 cînd a intrat în vigoare Charta O.N.U.

Anul acesta se împlinesc 24 de ani, de cînd O.N.U. luptă pentru afirmarea drepturilor omului, pentru pace și securitate, cooperare internațională socială și culturală, asistență tehnică și sanitară.

Toți membrii O.N.U., azi în număr de 126, se bucură de drepturi egale. O.N.U. se străduiește să aplice conflictele internaționale pe cale pașnică, acționînd atunci cînd este necesar prin forurile sale: Consiliul de Securitate, Curtea Internațională de Justiție, etc. De problemele de ordin economic se ocupă Consiliul Economic și Social cu diversele ei subcomisii.

Noul sediu al O.N.U. de la New York.

Acțiunile greviste din Italia iau amploare

Roma 24 (Agerpres). — Acțiunile greviste ale oamenilor muncii din Italia s-au extins vineri la noi ramuri ale economiei. Transporturile publice din orașele italiene Veneția și Palermo au fost paralizate de greva celor peste 100.000 de salariați care revendică majorarea salariilor. De asemenea, vineri au declarat o grevă de 24 de ore 220.000 de muncitori din industria chimică. Un purtător de cuvînt al greviștilor din această ramură economică a declarat că, dacă revendicarea muncitorilor privind încheierea noului contract colectiv de muncă nu va fi soluționată în aceste zile, o nouă grevă va avea loc săptămîna viitoare. Se află în grevă și funcțio-

narii de la monopolurile statului, precum și o parte din metalurgiști. În sfîrșit, greva celor 130.000 de funcționari poștali care a fost declanșată luni pentru patru zile a fost vîineri prelungită pînă la sfîrșitul săptămînii. Salariații din poștă revendică reducerea zilei de muncă și majorarea salariilor.

Pe de altă parte, centralele sindicale au chemat populația din zece orașe italiene să participe vîineri la demonstrații împotriva creșterii costului vieții. Muncitorii tipografici, după o grevă de 24 de ore, la care au participat miercuri, au anunțat o nouă grevă pentru astăzi (sîmbătă). Tratatările dintre conducerea băncilor și funcționarii bancari privind soluționarea revendicărilor acestora au eșuat. Ca urmare, sindicatele funcționarilor bancari au anunțat o nouă grevă de o săptămîna pentru luna noiembrie.

AUSTRALIA

Alegeri generale

Cambara 24 (Agerpres). — În Australia au loc astăzi (sîmbătă) alegeri generale. Cele mai mari șanse de victorie continuă să fie de partea coaliției guvernamentale, formată din partidele liberal și agrarian, aflată la putere de 20 de ani. Sondajele recente indică însă o înclinare tot mai accentuată a raportului de forțe spre cea mai importantă organizație a opoziției, Partidul laburist, condus de Gough Whitlam.

Principala problemă dezbătută în cursul campaniei electorale a fost războiul vietnamez. Pături largi ale populației au reclamat cu vigoare retragerea trupelor australiene din Vietnam și reconsiderarea alianței militare cu S.U.A. în cadrul pactului ANZUS. După ce, inițial, a sugerat posibilitatea unei retrageri pînă în iunie 1970 a celor 8.000 de militari aflați în Vietnam, premierul John Gorton, liderul Partidului liberal, a revenit în ultimele sale declarații pe vechile poziții. Acest fapt a provocat o creștere a nemulțumirii opiniei publice față de politica promovată de guvern.

Liderul opoziției, Gough Whitlam, s-a pronunțat în favoarea unor schimbări radicale în politica externă a țării. El a cerut retragerea trupelor dislocate în Vietnam și zona Malayezia-Singapore, abolirea serviciului militar obligatoriu, introdus în ultimii ani. Poziția adoptată de Whitlam a atras adevărate urale pentru largi, fapt care a determinat pe unii comentatori să considere că disputa electorală va fi strînsă.